

Cindy Goossens, traductora titulada y reconocida por el Consulado y la Embajada de Bélgica, y miembro de la ATIEC, Asociación de Traductores e Intérpretes del Ecuador, declara que le ha sido presentado un Extracto íntegro de la Base de Datos del Ministerio de Economía, redactado en neerlandés, para su traducción al español, encargo que acepta con el compromiso de llevarlo a cabo con rigor, propiedad y precisión y de no hacer público su tenor. La traducción del documento referido queda como sigue:

-Inicio de la traducción:

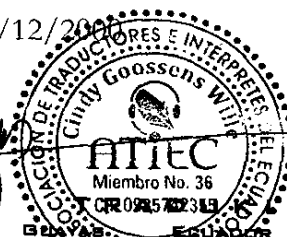
« Extracto de 06/02/2014.----- página 1 de 5.-----
 [Logotipo] *ECONOMIE*.----- Ministerio de Economía, Pymes, Clase Media y Energía.-----
Base de Datos para Compañías: 0314.595.348.-----
 [Sello:] Es extracto conforme, de acuerdo a la ley del 16 de enero de 2003.----- El funcionario autorizado de v.g.w. *Formalis*.----- (firma) [firma ilegible].----- (nombre y apellido) Corneel Keines.-----
 (fecha) 12/02/2014.-----
EXTRACTO COMPLETO DE LOS DATOS DE UNA PERSONA JURÍDICA.-----
Número de compañía: 0461.336.255.-----
Denominación social: ECU INTERNATIONAL.-----
Estado desde 22/08/1997 hasta fecha indefinida.-----

Denominación.-----

Tipo	Idioma	Denominación	Fecha de inicio	Fecha de terminación
Denominación social	neerlandés	ECU INTERNATIONAL	22/08/1997	[en blanco]

Dirección social.-----

Dirección	Datos de Contacto	Fecha de inicio:	Fecha de terminación
Schomhoeveweg 15 2030 Amberes Bélgica Dirección adicional	Teléfono [en blanco] Facsímil [en blanco] Correo electrónico [en blanco] Sitio web [en blanco]	24/06/2003	[en blanco]
Schomhoeveweg 15 2030 Amberes Bélgica Dirección adicional	Teléfono [en blanco] Facsímil [en blanco] Correo electrónico [en blanco] Sitio web [en blanco]	01/01/2001	23/06/2003
Schouwkenstraat 1 2030 Amberes Bélgica Dirección adicional	Teléfono [en blanco] Facsímil [en blanco] Correo electrónico [en blanco] Sitio web [en blanco]	22/08/1997	31/12/2000



Información general: —

Fecha de inicio de empresa 22/08/1997

Fecha de terminación de empresa [en blanco]

Estado jurídico**Fecha de inicio****Fecha de terminación**

Estado normal

01/09/1997

[en blanco]

Constitución jurídica

22/08/1997

31/08/1997

Forma jurídica**Fecha de inicio****Fecha de terminación**

Sociedad Anónima

22/08/1997

[en blanco]

[Sello:] Formalis.— Ventanilla autorizada.— [Sumilla ilegible].— Carine CAROES.—

[Sello redondo:] Ministerio de Economía, Pymes, Clase Media y Energía.—

Actividades	NACEBEL	versión	Tipo	Fecha de inicio	Fecha de terminación
Actividad IVA					
Holdings (*)	64200	2008	Actividad primaria	01/01/2008	[en blanco]
Actividades de gestión de holdings	74151	2003	Actividad primaria	24/09/2003	31/12/2007
Gestión de datos	72300	2003	Actividad secundaria	01/10/1997	24/09/2003

[NACEBEL: código de clasificación administrativa].—

(*) A 1/1/2008, la clasificación de actividades (NACEBEL) ha sido modificada. El extracto contiene tanto las actividades actuales, según la clasificación previa 2003, válida hasta 31/12/2007, como la clasificación nueva 2008, válida a partir de 1/1/2008. Se trata de una conversión exclusivamente administrativa y no de una modificación de las actividades de la empresa o del establecimiento.—

Número de compañía: 0461.336.255.— Denominación social: ECU INTERNATIONAL

[Reverso: Apostilla].—

APOSTILLA.—

(Convención de La Haya, 5 de octubre de 1961).—

1. País: Bélgica.—

2. El presente documento público ha sido suscrito por Caroes, Carine. —

3. actuando en calidad de funcionario.—

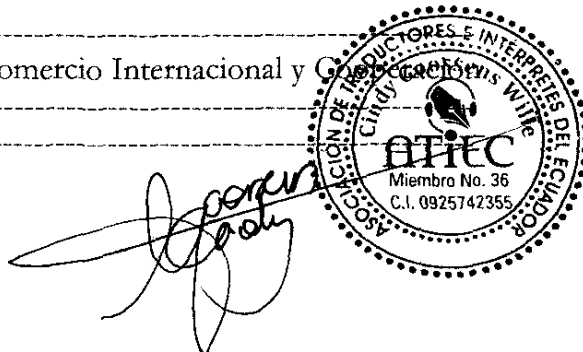
4. llevando el sello/timbre del Municipio de Bruselas.—

CERTIFICADO.—

5. En Bruselas.— 6. a 25/02/2014.—

7. por el Ministerio Federal de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Cooperación al Desarrollo.—

8. Número 9805140225524061.—



9. Sello/timbre: [2 sellos oficiales de color rojo:] Ministerio Federal de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Cooperación al Desarrollo.— [Rúbrica ilegible].— -----

10. Firma: [Firma ilegible].— Jan Van de Velde.— -----

Extracto de 06/02/2014.— -----página 2 de 5.— -----

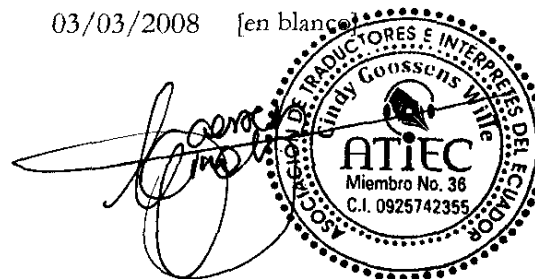
[Sello:] Es extracto conforme, de acuerdo a la ley del 16 de enero de 2003.— El funcionario autorizado de v.z.w. Formalis.— (firma) [firma ilegible].— (nombre y apellido) Corneel Keines.— (fecha) 12/02/2014.— -----

Actividades	NACEBEL	versión	Tipo	Fecha de inicio	Fecha de terminación
Oficinas de investigación de mercado	74131	2003	Actividad primaria	01/10/1997	24/09/2003
Actividad Seguridad Social					
Actividades de sedes (*)	70100	2008	Actividad primaria	01/01/2008	[en blanco]
Centros de coordinación	74152	2003	Actividad primaria	01/01/2000	31/12/2007

[NACEBEL: código de clasificación administrativa].— -----

(*) A 1/1/2008, la clasificación de actividades (NACEBEL) ha sido modificada. El extracto contiene tanto las actividades actuales, según la clasificación previa 2003, válida hasta 31/12/2007, como la clasificación nueva 2008, válida a partir de 1/1/2008. Se trata de una conversión exclusivamente administrativa y no de una modificación de las actividades de la empresa o del establecimiento.— -----

Funciones	Apellido, nombre	Empresa	Razón de discontinuación	Fecha de inicio	Fecha de Terminación
Director	De Witte Kris	[en blanco]	[en blanco]	22/01/2008	[en blanco]
Director	SURYANARAYANAN SIVARAMAKRIS	[en blanco]	[en blanco]	19/09/2011	[en blanco]
Director	[en blanco]	Salt Waters	[en blanco]	19/09/2011	[en blanco]
Director	[en blanco]	MLS	[en blanco]	03/03/2008	[en blanco]
Director	KALYANIWALLA KAIWAN	[en blanco]	Dimisión	26/04/2007	01/03/2013
Director	SHETTY SHASHI	[en blanco]	Dimisión	26/04/2007	01/03/2013
Director	DESAI ASHIT	[en blanco]	Dimisión	26/04/2007	19/09/2011
Director	Stoffelen Marc	[en blanco]	Dimisión	22/01/2008	03/03/2008
Director	Pal Bansal	[en blanco]	Dimisión	06/06/2006	22/01/2008
Director	CHOKSHI JATIN	[en blanco]	Dimisión	30/06/2006	26/04/2007
Director	SHETTY UMESH	[en blanco]	Dimisión	30/06/2006	26/04/2007
Representante fijo persona jurídica	Cnops Philippe	Salt Waters	[en blanco]	19/09/2001	[en blanco]
Representante fijo persona jurídica	Stoffelen Marc	MLS	[en blanco]	03/03/2008	[en blanco]



Gerente	CHOKSHI JATIN	[en blanco]	[en blanco]	01/03/2013	[en blanco]
Director Delegado	De Witte Kris	[en blanco]	[en blanco]	22/01/2008	[en blanco]
Director Delegado	[en blanco]	MLS	[en blanco]	03/03/2008	[en blanco]
Director Delegado	Stoffelen Marc	[en blanco]	Dimisión	22/01/2008	03/03/2008
Director Delegado	Pal Bansal	[en blanco]	Dimisión	26/04/2007	22/01/2008

Capacidad	Fase	Duración	Razón de discontinuación	Fecha de inicio	Fecha de Terminación
Empleador Seguridad Social	Facultades/ autorización otorgada	Indefinida	[en blanco]	21/09/1997	[en blanco]
Empresa sometida a IVA	Facultades/ autorización otorgada	Indefinida	[en blanco]	01/10/1997	[en blanco]
Empresa comercial	Facultades/ autorización otorgada	Indefinida	[en blanco]	04/09/1997	[en blanco]

Información financiera.-----

Capital Social 4.161.973,38
Divisa EUR
Duración compañía [en blanco]

Junta anual	Fin ejercicio fiscal	Inicio ejercicio fiscal extraordinario	Fin ejercicio fiscal extraordinario	Fecha de inicio	Fecha de Terminación
Mayo	31/12	[en blanco]	[en blanco]	22/08/1997	[en blanco]

[Sello:] Formalis.----- Ventanilla autorizada.----- [Sumilla ilegible].----- Carine CAROES.-----

[Sello] Ministerio de Economía, Pymes, Clase Media y Energía.-----

Número de compañía: 0461.336.255.----- Denominación social: ECU INTERNATIONAL.-----

Extracto de 06/02/2014.----- página 3 de 5.-----

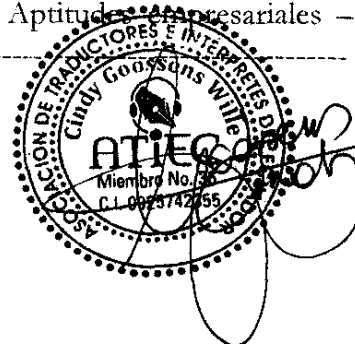
Cuentas bancarias.-----

Uso	BIC	Número de cuenta bancaria	Número IBAN o no SEPA	Fecha de inicio	Fecha de Terminación
Ventanilla	GEBABEBB	220 0990350 16	BE72220099035016	04/09/1997	[en blanco]

Identificaciones externas.-----

Número Seguridad Social 168636536
Número Registro Comercial 03 0324659

Para los siguientes ítems, no hay datos disponibles: Permisos, Aptitudes empresariales - ambulante - operador de ferias, tachado de oficio.-----



[Sello:] Es extracto conforme, de acuerdo a la ley del 16 de enero de 2003.- El funcionario autorizado de v.z.w. Formalis.- (firma) [firma ilegible].- (nombre y apellido) Corneel Keines.- (fecha) 12/02/2014.- -----

[Sello:] Formalis.- Ventanilla autorizada.- [Sumilla ilegible].- Carine CAROES.- -----

[Sello] Ministerio de Economía, Pymes, Clase Media y Energía.- -----

Número de compañía: 0461.336.255.- ----- Denominación social: ECU INTERNATIONAL.-

Extracto de 06/02/2014.- -----página 4 de 5.- ----

[Sello:] Es extracto conforme, de acuerdo a la ley del 16 de enero de 2003.- El funcionario autorizado de v.z.w. Formalis.- (firma) [firma ilegible].- (nombre y apellido) Corneel Keines.- (fecha) 12/02/2014.- -----

Número de unidad de establecimiento: 2.083.184.965.-----

Denominación social: ECU-INTERNATIONAL.-----

Estado desde 22/08/1997 hasta fecha indefinida.-----

Compañía

Denominación	ECU INTERNATIONAL
Número de compañía	0461.336.255
Estado jurídico	Estado normal
Fecha de inicio de empresa	22/08/1997
Fecha de terminación de empresa	[en blanco]

[Sello:] Formalis.- Ventanilla autorizada.- [Sumilla ilegible].- Carine CAROES.- -----

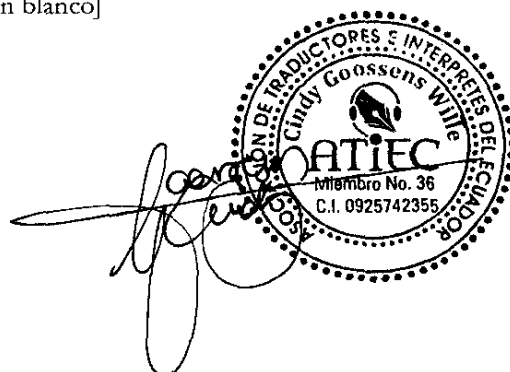
[Sello] Ministerio de Economía, Pymes, Clase Media y Energía.- -----

Denominación.-----

Tipo	Idioma	Denominación	Fecha de inicio	de	Fecha de terminación
Denominación social	neerlandés	ECU-INTERNATIONAL	04/09/1997		[en blanco]

Dirección.-----

Dirección	Datos de Contacto	Fecha de inicio:	Fecha de terminación
Schouwkensstraat 1	Teléfono [en blanco]	04/09/1997	[en blanco]
2030 Amberes	Facsímil [en blanco]		
Bélgica	Correo electrónico [en blanco]		
Dirección adicional	Sitio web [en blanco]		



Información General.

Fecha de inicio unidad de establecimiento 04/09/1997
Fecha de Terminación unidad de establecimiento [en blanco]
Fecha de inicio enlace compañía 04/09/1997
Fecha de terminación enlace compañía [en blanco]

Actividades

	NACEBEL	versión	Tipo	Fecha de inicio	Fecha de terminación
Act. com. o no com					
Gestión permanente o no permanente de datos, con ayuda de un programa propio o de un programa del cliente : ingreso de datos – gestión completa de datos(*)	6311001	2008	Actividad primaria	01/01/2008	[en blanco]
Compleción de formularios de declaración de impuesto sobre la renta y el sueldo para personas naturales y compañías (*)	6920101	2008	Actividad primaria	01/01/2008	[en blanco]
Gestión permanente o no permanente de datos, con ayuda de un programa propio o de un programa del cliente : ingreso de datos – gestión completa de datos	7230001	2003	Actividad primaria	04/09/1997	31/12/2007
Compleción de formularios de declaración de impuesto y el sueldo para personas naturales y compañías	7412401	2003	Actividad primaria	04/09/1997	31/12/2007
Actividades Seguridad Social					
Actividades de sedes (*)	70100	2008	Actividad primaria	01/01/2008	[en blanco]

[NACEBEL: código de clasificación administrativa].

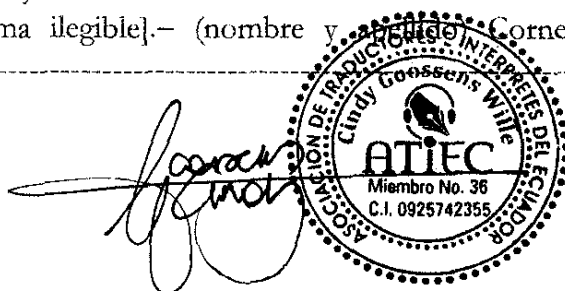
(*) A 1/1/2008, la clasificación de actividades (NACEBEL) ha sido modificada. El extracto contiene tanto las actividades actuales, según la clasificación previa 2003, válida hasta 31/12/2007, como la clasificación nueva 2008, válida a partir de 1/1/2008. Se trata de una conversión exclusivamente administrativa y no de una modificación de las actividades de la empresa o del establecimiento.

Número de compañía: 0461.336.255. Denominación social: ECU INTERNATIONAL.

Extracto de 06/02/2014. página 5 de 5.

Documento entregado en conformidad con el artículo 21, párrafo 1 de la ley del 16 de enero de 2003, relativa a la constitución de una Base de Datos para Compañías, a la modernización del Registro Comercial, la constitución de ventanillas reconocidas y conteniendo disposiciones varias (B.S. 5 de febrero de 2003).

[Sello]: Es extracto conforme, de acuerdo a la ley del 16 de enero de 2003. El funcionario autorizado de v.z.w. Formalis. (firma) [firma ilegible]. (nombre y apellido) Corneel Keines. (fecha) 12/02/2014.



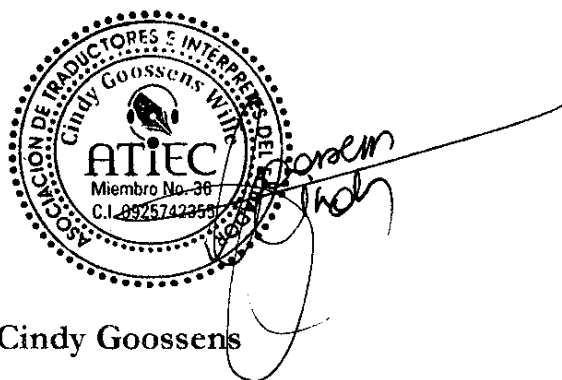
[Sello:] Formalis.— Ventanilla autorizada.— [Sumilla ilegible].— Carine CAROES.— -----

[Sello] Ministerio de Economía, Pymes, Clase Media y Energía.— -----

Número de compañía: 0461.336.255.— Denominación social: ECU INTERNATIONAL.— »

—Final de la traducción—

La infrascrita declara que la presente traducción consta de siete páginas, foliadas consecutivamente del uno al siete, en cada una de las cuales figuran su firma y sello, y es, según su leal saber y entender, fiel a su original, al que se remite. Y para que surta los efectos oportunos donde y cuando proceda, la firma y extiende, en Guayaquil, a 31 de marzo de dos mil catorce.



Cindy Goossens

Voor eensluidend uittreksel,
krachtens de wet van 16 januari 2003,
de gemachtigde van de v.z.w. Formalis
(handtekening)

Uittreksel van 06/02/2014

pagina 1 van 5



(naam en voornaam) - (datum)

Connel Keema 12/02/14

Kruispuntbank van Ondernemingen: 0314.595.345

VOLLEDIG UITTREKSEL VAN DE GEGEVENS VAN EEN ONDERNEMING RECHTSPERSOON

Ondernemingsnummer 0461.336.255
Maatschappelijke naam ECU INTERNATIONAL
Toestand van 22/08/1997 tot een onbepaalde datum

Benaming

Type	Taal	Benaming	Begindatum	Einddatum
Maatschappelijke naam	Nederlands	ECU INTERNATIONAL	22/08/1997	

Maatschappelijk adres

Adres	Contactgegevens	Begindatum	Einddatum
Schomhoeveweg 15 2030 Antwerpen België Extra adres	Telefoon Fax E-mail Website	24/06/2003	
Schomhoeveweg 15 2030 Antwerpen België Extra adres	Telefoon Fax E-mail Website	01/01/2001	23/06/2003
Schouwkenstraat 1 2030 Antwerpen België Extra adres	Telefoon Fax E-mail Website	22/08/1997	31/12/2000

Algemene informatie

Begindatum onderneming 22/08/1997

Einddatum onderneming

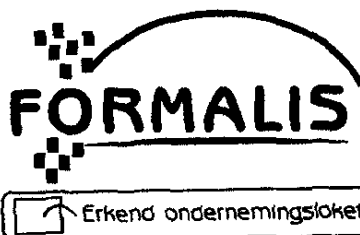
Rechtstoestand

Normale toestand

Juridische oprichting

Rechtsvorm

Naamloze vennootschap



Begindatum	Einddatum
01/09/1997	
22/08/1997	31/08/1997
22/08/1997	

Activiteiten

BTW-activiteit

NACEBEL	Versie	Type
64200	2008	Hoofdactiviteit
74151	2003	Hoofdactiviteit
72300	2008	Hoofdactiviteit

(*) Op 1/12/2008 is de classificatie van de activiteiten (NACEBEL) gewijzigd. Het uittreksel bevat zowel de bestaande activiteiten volgens de oude classificatie 2003, geldig tot 31/12/2008, als de activiteiten volgens de nieuwe classificatie 2008, geldig vanaf 1/1/2009. Het betreft dus een louter administratieve conversie en geen wijziging van de activiteiten van de onderneming of de vestiging.

Ondernemingsnummer: 0461.336.255

Maatschappelijke naam ECU INTERNATIONAL

Voor eensluidend uittreksel,
krachtens de wet van 16 januari 2003,
de gemachtigde van de v.z.w. Formalis
(handtekening)

Uittreksel van 06/02/2014

pagina 2 van 5

Activiteiten	(naam en voornaam) - (datum)	NACEBEL	Versie	Type	Begindatum	Einddatum
Marktonderzoekbureaus	Cornel Keones	74131	2003	Hoofdactiviteit	01/10/1997	24/09/2003
RSZ-activiteit						
Activiteiten van hoofdkantoren (*)		70100	2008	Hoofdactiviteit	01/01/2008	
Coördinatiecentra		74152	2003	Hoofdactiviteit	01/01/2000	31/12/2007

(*) Op 1/1/2008 is de classificatie van de activiteiten (NACEBEL) gewijzigd. Het uittreksel bevat zowel de bestaande activiteiten volgens de oude classificatie 2003, geldig tot 31/12/2007, als de nieuwe classificatie 2008, geldig vanaf 1/1/2008. Het betreft dus een louter administratieve conversie en geen wijziging van de activiteiten van de onderneming of de vestiging.

Functionies	Naam, voornaam	Onderneming	Reden stopzetting	Begindatum	Einddatum
Bestuurder	De Witte Kris			22/01/2008	
Bestuurder	SURYANARAYANAN SIVARAMAKRIS			19/09/2011	
Bestuurder		SALT WATERS		19/09/2011	
Bestuurder		MLS		03/03/2008	
Bestuurder	KALYANIWALLA KAIWAN		Ontslag	26/04/2007	01/03/2013
Bestuurder	SHETTY SHASHI		Ontslag	26/04/2007	01/03/2013
Bestuurder	DESAI ASHIT		Ontslag	26/04/2007	19/09/2011
Bestuurder	Stoffelen Marc		Ontslag	22/01/2008	03/03/2008
Bestuurder	Pal Bansal		Ontslag	06/06/2006	22/01/2008
Bestuurder	CHOKSHI JATIN		Ontslag	30/06/2006	26/04/2007
Bestuurder	SHETTY UMESH		Ontslag	30/06/2006	26/04/2007
Vast vertegenwoordiger rechtspersoon	Chops Philippe	SALT WATERS		19/09/2011	
Vast vertegenwoordiger rechtspersoon	Stoffelen Marc	MLS		03/03/2008	
Zaakvoerder	CHOKSHI JATIN			01/03/2013	
Gedelegeerd bestuurder	De Witte Kris			22/01/2008	
Gedelegeerd bestuurder		MLS		03/03/2008	
Gedelegeerd bestuurder	Stoffelen Marc		Ontslag	22/01/2008	03/03/2008
Gedelegeerd bestuurder	Pal Bansal		Ontslag	26/04/2007	22/01/2008

Hoedanigheden	Fase	Duurtijd	Reden stopzetting	Begindatum	Einddatum
Werkgever RSZ	hoedanigheid/Toelating verworven	Onbepaald		21/09/1997	
Onderneming onderworpen aan BTW	hoedanigheid/Toelating verworven	Onbepaald		01/10/1997	
Handelsonderneming	hoedanigheid/Toelating verworven	Onbepaald		04/09/1997	

Financiële gegevens

Maatschappelijk kapitaal	4.161.973,38
Munteenheid	EUR
Duurtijd onderneming	
Jaarvergadering	Einddatum boekjaar

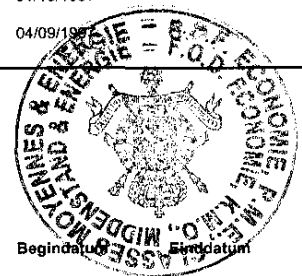
Begindatum uitzonderlijk boekjaar

Einddatum uitzonderlijk boekjaar

Ondernemingsnummer 0461.336.255

Maatschappelijke naam ECU INTERNATIONAL

Carine CAROES



mei 31/12

22/08/1997

Bankrekeningen

Gebruik	SIC	Bankrekeningnummer	IBAN- of niet SEPA-nummer	Begindatum	Einddatum
Ondernemingsloket	GEBABEBB	220 0990350 16	BE72220099035016	04/09/1997	

Externe identificaties

Nummer RSZ	166636536
Nummer Handelsregister	03 0324659

Voor volgende rubrieken zijn geen gegevens beschikbaar: Toelatingen, Ondernemersvaardigheden - ambulant - kermisultbater, Ambtshalve doorhaling

Voor eensluidend uittreksel,
krachtens de wet van 16 januari 2003,
de gemachtigde van de v.z.w. Formalis
(handtekening)

(naam en voornaam) - (datum)

Cornel Geiner 12/02/14



Carine CAROES



Vestigingseenheidsnummer 2.083.184.965
Benaming ECU-INTERNATIONAL
Toestand van 22/08/1997 tot een onbepaalde datum

(naam en voornaam) - (datum)

Cornel Keimer 12/02/14

Onderneming

Benaming ECU INTERNATIONAL
Ondernemingsnummer 0461.336.255
Rechtstoestand Normale toestand
Begindatum onderneming 22/08/1997
Einddatum onderneming



Benaming

Type	Taal	Benaming	Begindatum	Einddatum
Commerciële naam	Nederlands	ECU-INTERNATIONAL	04/09/1997	

Adres

Adres	Contactgegevens	Begindatum	Einddatum
Schouwkensstraat 1 2030 Antwerpen België Extra adres	Telefoon Fax E-mail Website	04/09/1997	

Algemene informatie

Begindatum vestigingseenheid 04/09/1997
Einddatum vestigingseenheid
Begindatum link onderneming 04/09/1997
Einddatum link onderneming

Activiteiten	NACEBEL	Versie	Type	Begindatum	Einddatum
Comm of niet-comm act					
Al dan niet permanent verwerken van gegevens met behulp van een eigen programma of een programma van de klant : - invoeren van gegevens - volledige verwerking van gegevens (*)	6311001	2008	Hoofdactiviteit	01/01/2008	
Invullen van aangifteformulieren voor de loon- en inkomstenbelasting voor particulieren en bedrijven (*)	6920101	2008	Hoofdactiviteit	01/01/2008	
het al dan niet permanent verwerken van gegevens met behulp van een eigen programma of een programma van de klant : - invoeren van gegevens - volledige verwerking van gegevens	7230001	2003	Hoofdactiviteit	01/01/2008	
het invullen van aangifteformulieren voor de loon- en inkomstenbelasting voor particulieren en bedrijven	7412401	2003	Hoofdactiviteit	01/01/2008	
RSZ-activiteit					
Activiteiten van hoofdkantoren (*)	70100	2008	Hoofdactiviteit	01/01/2008	

(*) Op 1/1/2008 is de classificatie van de activiteiten (NACEBEL) gewijzigd. Het uittreksel bevat zowel de bestaande activiteiten volgens de oude classificatie 2003, geldig tot 31/12/2007, als de nieuwe classificatie 2008, geldig vanaf 1/1/2008. Het betreft dus een louter administratieve conversie en geen wijziging van de activiteiten van de onderneming of de vestiging.

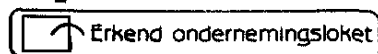
Carine CAROES

Document afgeleverd krachtens het artikel 21§1 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen (B.S. 3 feb. 2003)

Voor eensluidend uittreksel,
krachtens de wet van 16 januari 2003,
de gemachtigde van de v.z.w. Formalis
(handtekening)

(naam en voornaam) - (datum)

Corneel Kremer 12/02/14



Carine CAROES

